



Vzorec pogodbe

Naročnik:	Izvajalec:
Ministrstvo za kulturo	/naziv/
Maistrova 10,	/sedež/
1000 Ljubljana,	
ki ga zastopa ministrica dr. Asta Vrečko	/zakoniti zastopnik/

Podpisnik pogodbe:	Podpisnik pogodbe:
Davčna št:	Identifikacijska št.:
Matična št.:	Matična št.:
Transakcijski račun:	Transakcijski račun:
Telefon:	Telefon:
Telefaks:	Telefaks:
E-pošta:	E-pošta:

skleneta

POGODBO ŠT.

I. UVODNE DOLOČBE

1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da:

- je naročnik izvedel postopek oddaje javnega naročila, katerega predmet je vzdrževanje in nadgradnje informacijskega sistema eDediščina - ISeD, v svojem imenu in za svoj račun (v nadaljevanju naročnik),
- je bilo predmetno naročilo izvedeno in oddano po odprtem postopku z oznako 4300-1/2025, objavljeno na Portalu javnih naročil, št. objave , z dne , in v Dodatku k Uradnemu listu EU, št. objave , z dne ,
- je bil izvajalec izbran kot najugodnejši ponudnik na podlagi odločitve o oddaji naročila, št. , z dne ,
- projekt, del katerega je izvedba storitev po tej pogodbi, v Načrtu za okrevanje in odpornost (v nadaljevanju tudi NOO) spada pod Razvojno področje: Digitalna preobrazba, v okvir Komponente 2: Digitalna preobrazba javnega sektorja in javne uprave (C2 K2), Ukrep: Digitalizacija na področju kulture (C2.K7.IM) in zaradi svoje narave nima predvidenih vplivov na okoljske cilje in izpolnjuje vse zahteve točke (d) 3. odstavka 19. člena Uredbe (EU) 2021/241,
- je naročnik odgovoren za izvedbo ukrepa »Digitalizacija na področju kulture«, na način, da bodo doseženi mejniki in cilji ukrepa v skladu z NOO,
- je dokumentacija v zvezi z oddajo javnega naročila z oznako 4300-1/2025 del njenega pogodbenega razmerja.

Pogodbeni stranki se pri izpolnjevanju pravic in obveznosti po pogodbi zavežeta:

- spoštovati smernice Strategije koordinacijskega organa NOO za boj proti goljufijam, ki zagovarja stališče ničelne tolerance do goljufij in korupcije ter bo naročnik v ta namen redno preverjal, ali je bilo financiranje in izvedba projekta ali njegovega dela pravilno izvedena, v skladu z vsemi veljavnimi pravili, zlasti v zvezi s preprečevanjem, odkrivanjem in odpravljanjem goljufij, korupcije in nasprotij interesov. Poleg tega bo naročnik sprejel ustrezne ukrepe za preprečevanje, odkrivanje in odpravo goljufij, korupcije in nasprotij interesov, kot je opredeljeno v členu 61(2) in (3) Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046, ki škodijo finančnim interesom Unije, ter sprejel pravne ukrepe za izterjavo nepravilno dodeljenih sredstev,
- upoštevati načela enakosti spolov in enakih možnosti za vse,
- da bosta zagotovili, da isti stroški in izdatki, ki bodo izplačani iz sklada NOO po pogodbi, niso in ne bodo uveljavljani v okviru drugih programov EU, financirani iz drugih nacionalnih oz. iz katerih koli drugih javnih virov.

II. PREDMET POGODBE

2. člen

Predmet pogodbe je »Vzdrževanje in nadgradnje informacijskega sistema eDediščina – ISeD« (v nadaljevanju vzdrževanje ISeD), ki vključuje naslednje aktivnosti:

1. osnovno vzdrževanje,
2. podpora naročniku,
3. računalniške storitve v povezavi z nadgradnjami,
4. nadgradnje in spremembe ISeD.

Predmet pogodbe je podrobneje specficiran v Tehničnih specifikacijah »Vzdrževanje in nadgradnje informacijskega sistema eDediščina – ISeD« (Priloga 1); (v nadaljevanju ISeD_Tehnične specifikacije), Generičnih tehnoloških zahtevah za razvoj informacijskih sistemov (<http://nio.gov.si/nio/asset/dokument+genericne+tehnoloske+zahteve+gtz-743>) in predračunu ponudnika št. (Priloga 2). Vsi navedeni dokumenti so priloge te pogodbe in njen sestavni del. Obveznosti in pravice po pogodbi se izvajajo na način in v rokih, kot je določeno v tej pogodbi in njenih prilogah.

III. POGODBENA VREDNOST IN NAČIN PLAČILA

3. člen

Predmet pogodbe vzdrževanje ISeD je v večjem delu financiran iz proračuna Republike Slovenije, v manjšem delu pa iz sredstev Mehanizma za okrevanje in odpornost (MOO), proračuna Evropske unije – NextGenerationEU, sklada NOO ter proračuna Republike Slovenije (v višini zneska DDV).

Sredstva za plačilo storitev po tej pogodbi bodo zagotovljena na proračunskih postavkah:

131086 Investicije in investicijsko vzdrževanje državnih organov
131140 Izvajanje zakona o varstvu kulturne dediščine
221495 C2K7IM Digitalizacija na področju kulture-NOO-MK
221101 Plačilo DDV za NOO

SKUPAJ:

konto 4020, 4025 in 4207, projekt 3340-25-0008 - Vzdrževanje in nadgradnje ISeD in 3340-22-0081 – Nepremična e-Dediščina 2022-2025.

4. člen

Storitev iz te pogodbe naročnik plačuje po cenah, kot to izhaja iz Predračuna ponudnika, ki je Priloga 2 te pogodbe. Vse cene so fiksne ves čas trajanja pogodbe in vključujejo vse dajatve, davke in stroške za izvedbo predmeta pogodbe.

Skupna predvidena pogodbena vrednost znaša _____ EUR brez DDV, 22% davek na dodano vrednost znaša _____, skupna pogodbena vrednost z DDV znaša _____.

Storitve za aktivnosti iz 1. točke 1. odstavka 2. člena te pogodbe se plačujejo kot mesečni pavšal po ceni: z DDV oziroma brez DDV na mesec, kar za predvideno količino 36 mesecev znaša z DDV oziroma brez DDV. Če se storitve v določenem mesecu ne izvajajo cel mesec, se obračuna samo sorazmerni del.

Storitve za aktivnosti iz 2. točke 1. odstavka 2. člena te pogodbe se plačujejo po ceni: z DDV oziroma brez DDV za uro, in sicer samo za dejansko opravljene storitve, kar za predvideno količino 520 ur znaša z DDV.

Storitve za aktivnosti iz 3. točke 1. odstavka 2. člena te pogodbe se plačujejo po ceni: z DDV oziroma brez DDV za uro, in sicer samo za dejansko opravljene storitve, kar za predvideno količino 1.310 ur znaša z DDV.

Storitve za aktivnosti iz 4. točke 1. odstavka 2. člena te pogodbe se plačujejo po ceni: z DDV oziroma brez DDV za uro, in sicer samo za dejansko opravljene storitve, kar za predvideno količino 2.930 ur znaša z DDV.

Pogodbeni stranki se dogovorita, da se v primeru spremembe davčnih predpisov v času trajanja te pogodbe, ki bi določali spremembo upoštevane stopnje DDV in ki bi posledično vplivala na dogovorjeno pogodbeno ceno iz drugega odstavka tega člena, neto skupna pogodbeno cena ne spremeni, izvajalcu pa se ne glede na določbo fiksne pogodbene cene, prizna razlika v ceni zaradi spremenjenega DDV. Spremenjena davčna stopnja se v pogodbenem razmerju uporablja neposredno, brez vnovične sklenitve dodatka za ta namen.

5. člen

Sredstva za plačilo storitev po tej pogodbi morajo biti porabljena skladno z evropsko in slovensko zakonodajo in drugimi pravili, ki se nanašajo na izvajanje Mehanizma za okrepanje in odpornost (v nadaljevanju MOO). Za skladnost porabe sredstev MOO je odgovoren naročnik.

Za neupravičeno porabo sredstev po tej pogodbi gre, če:

- izdatki niso nastali v skladu s pravili Unije ali nacionalnimi pravili,
- sredstva MOO niso bila porabljena v skladu z NOO,
- se pri preverjanju ukrepa, katerega del je predmetna pogodba, ugotovijo primeri goljufije, korupcije, nasprotij interesov ter dvojnega financiranja.

Če katerikoli nadzorni organ v času, ko je mogoč nadzor nad to pogodbo (40. člen), ugotovi, da so bila sredstva po tej pogodbi neupravičeno porabljen in je za neupravičeno porabo sredstev odgovoren izvajalec ali njegov podizvajalec, ima naročnik pravico zahtevati vračilo neupravičeno porabljenih sredstev s strani izvajalca skupaj z zakonskimi zamudnimi obrestmi, ki tečejo od dne nakazila sredstev na transakcijski račun (pod)izvajalca do dne vračila sredstev na račun naročnika.

6. člen

Pogodbeni stranki na varen in urejen način hranita vse dokumente in račune, ki se nanašajo na projekt in z njim povezano financiranje, vsaj do izteka vseh pogodbenih pravic in obveznosti. Ta datum ne vpliva na morebitne daljše roke hrambe, predpisane z nacionalno ali evropsko zakonodajo.

Izvajalec se zaveže, da bo upošteval navodila informiranja in komuniciranja, skladno s 34. členom Uredbe (EU) 2021/241, veljavnimi navodili in zahtevami naročnika in koordinacijskega organa, na način, da bo tako na dokumentaciji, ki je priloga e-računa ter na ostalih dokumentih, ki bodo nastali v zvezi z izvedbo predmeta pogodbe, navajal emblem Unije in ustrezno izjavo o financiranju z napisom „Financira Evropska unija - NextGenerationEU“ in logotip Ministrstva za kulturo.

IV. DINAMIKA PLAČIL IN PLAČILNI POGOJI

7. člen

Naročnik bo storitve iz 1. in 2. točke 1. odstavka 2. člena te pogodbe izvajalcu plačeval na podlagi potrjenega mesečnega poročila o opravljenem delu.

Naročnik bo storitve iz 3. in 4. točke 1. odstavka 2. člena te pogodbe izvajalcu plačeval po uspešno opravljenem prevzemu posameznega naročila (vključno z izdelki).

Izvajalec je dolžan izstaviti elektronski račun (e-račun) za posamezno naročilo v roku desetih (10) dni po uspešno opravljenem prevzemu, ki ga obe pogodbeni stranki potrdita z zapisnikom.

Podlaga za izstavitve e-računa za opravljene aktivnosti iz 1. odstavka 2. člena te pogodbe, ki je hkrati priloga k e-računu, je obojestransko potrjen zapisnik s poročilom o opravljenih storitvah.

8. člen

E-računi za storitve iz 1. in 2. točke 1. odstavka 2. člena te pogodbe se izstavljajo enkrat mesečno, za storitve, realizirane v preteklem mesecu.

Posebej se izstavljajo e-računi za storitve iz 3. in 4. točke 1. odstavka 2. člena te pogodbe po uspešno opravljenem prevzemu posameznega naročila.

Podlaga za izstavitve e-računa, ki je hkrati njegova priloga, je izvajalčevo poročilo o opravljenih storitvah s specifikacijo izvedenih del, ki ga potrdi naročnik. Poročilo mora vsebovati natančen seznam opravljenih aktivnosti z navedbo zahtevnosti nalog in porabljenega časa za izvedbo posamezne aktivnosti.

9. člen

Porabljeni čas za aktivnosti iz 2., 3. in 4. točke 1. odstavka 2. člena te pogodbe je vsota porabe časa, kot izhaja iz s strani naročnika potrjenih pisnih poročil o opravljenem delu, preračunan v ure po načelu 60 minut je 1 ura.

10. člen

Rok plačila za storitve iz 2. člena te pogodbe je najkasneje 30 (trideset) dni od datuma prejema e-računa, če je e-račun pravilno izdan in storitev opravljena v skladu s pogodbo.

Naročnik lahko e-račun s priloženo dokumentacijo obrazloženo zavrne v petnajstih dneh po njegovem uradnem prejemu. Če je zavrnitev delna, mora izvajalec izstaviti nov račun za nesporni del, ki ga je naročnik dolžan plačati v roku iz prejšnjega odstavka.

11. člen

Plačilni rok prične teči naslednji dan po prejemu pravilno izstavljenega e-računa, ki je podlaga za izplačilo. Če zadnji dan roka za plačilo sovпада z dnem, ko je po zakonu dela prost dan oziroma v plačilnem sistemu TARGET2 ni opredeljen kot plačilni dan, se za zadnji dan roka šteje naslednji delavnik oziroma naslednji plačilni dan v sistemu TARGET2.

Izvajalec vse račune naročniku pošilja izključno v elektronski obliki (e-račun), skladno z veljavnim Zakonom o opravljanju plačilnih storitev za proračunske uporabnike. Vsi e-računi se morajo sklicevati na številko pogodbe, na podlagi katere se izstavljajo. E-račun mora imeti prilogo, kot jo določa ta pogodba.

12. člen

Naročnik je izvajalcu zavezan za plačila do _____, za nadaljnja plačila do izteka te pogodbe pa, ko bodo izpolnjeni formalni pogoji glede na veljavni Zakon o izvrševanju proračuna RS ter ostale predpise, ki omogočajo izvrševanje sprejetega Proračuna Republike Slovenije za posamezno leto oziroma sprejeti proračun za posamezno leto. Če pogoji za nadaljnja plačila ne bodo izpolnjeni, bo naročnik o tem takoj pisno obvestil izvajalca. Z dnem prejema obvestila se šteje, da naročnik odstopa od nadaljnjih naročil po tej pogodbi, vse do tega dne nastale obveznosti in pravice, pa sta naročnik in izvajalec dolžna medsebojno izpolniti in poravnati.

V. NAČIN IZVAJANJA STORITEV

13. člen

S to pogodbo se izvajalec zaveže opraviti v pogodbi določene storitve, naročnik pa mu bo za to plačal pogodbeno ceno navedeno v tej pogodbi.

Storitve, ki so predmet pogodbe, opravi izvajalec v skladu z navodili naročnika in s specifikacijami, ki so priloga pogodbe.

Način izvedbe storitev sme izvajalec izbrati v skladu s svojo strokovno presojo, če ga ne določi naročnik, če ni določen v specifikacijah ali če iz vsebine in namena naročila ne izhaja kaj drugega.

V predračunu in v tej pogodbi navedeno število ur za storitve 2., 3. in 4. točke 1. odstavka 2. člena te pogodbe je okvirne narave in služi zgolj za določitev maksimalnega obsega možnega sodelovanja. Naročnik se s sklenitvijo te pogodbe ne zavezuje, da bo dejansko naročil ali izkoristil celoten predvideni obseg ur. Naročilo teh storitev bo potekalo po dejanskih potrebah naročnika.

Za opravljanje storitev po tej pogodbi je naročnik dolžan:

- izpolnjevati vse v dokumentaciji javnega naročila predvidene obveznosti v dogovorjenih in potrjenih rokih in na pisno dogovorjen način;
- presoditi in glede na svoje zmožnosti sprejeti dopolnitve, izboljšave in optimizacije sistemskega okolja, ki jih za potrebe delovanja in uporabe ISeD predlaga izvajalec;
- izvajalcu posredovati vso dokumentacijo in informacije, ki so potrebne za izvajanje storitev po tej pogodbi, omogočiti sodelovanje strokovnega osebja naročnika oziroma komunikacijo z naročnikovim osebjem, če je to potrebno za izvajanje storitev.

14. člen

Za opravljanje storitev po tej pogodbi je izvajalec dolžan:

- obveznosti opravljati strokovno in kvalitetno ter s skrbnostjo dobrega strokovnjaka in v skladu z veljavno zakonodajo, tehničnimi predpisi, standardi in normativi;
- uporabljati sodobne informacijske tehnologije in metode ter upoštevati priporočila za izdelavo varnih aplikacij;
- izvajati pogodbene obveznosti v dogovorjenih rokih in obsegu;
- redno, najmanj enkrat na mesec, obveščati naročnika o poteku del in izvajanja pogodbenih obveznosti;
- upoštevati ekonomske in tehnične pogoje naročnika ter njegova navodila;
- dajati potrebna pojasnila ter naročnika ažurno obveščati o težavah, ki bi se utegnile oziroma so se pojavile med trajanjem te pogodbe ter o njihovem reševanju;
- ažurno pisno obveščati naročnika o vsem, kar bi lahko vplivalo na potek izvrševanja te pogodbe;
- naročniku omogočati ustrezen nadzor glede izvajanja del;
- skrbeti za izvajanje nalog tako, da bodo rešitve za naročnika kar najbolj primerne in ekonomične;
- naročnika pravočasno pisno obveščati in z njim uskladiti vse obveznosti, ki jih le-ta mora izpolniti za nemoteno izvajanje predmeta naročila;
- upoštevati zakonske določbe in veljavna naročnikova pravila za varovanje in zaščito podatkov, s katerimi se je dolžan seznaniti ob sklenitvi pogodbe oz. s katerimi se seznani med njenim izvajanjem;
- zagotoviti, da bodo vse osebe, ki se bodo na njegovi strani seznale s podatki, vezanimi na izvedbo pogodbe, slednje varovale in ohranjale njihovo tajnost, kar bo na poziv naročnika izkazal s podpisom posebne izjave s strani omenjenih oseb.

Izvajalec s podpisom te pogodbe potrjuje, da pozna predmet pogodbe in vse spremljajoče rizike v zvezi z izvedbo del ter vse omejitve, ki iz tega izhajajo. Prav tako je seznanjen z razpisnimi zahtevami oziroma dokumentacijo, ki je priloga te pogodbe.

Izvajalec se s podpisom te pogodbe zavezuje, da bo izvedel pogodbene storitve v največjem predvidenem obsegu ur, če bo to s strani naročnika zahtevano.

Izvajalec mora v času izvajanja te pogodbe pri sebi zagotavljati razvojno okolje, do katerega ima dostop tudi naročnik.

15. člen

Naročnik ima pravico izvajati nadzor nad delom izvajalca po tej pogodbi.

Naročnik lahko izvede nadzorstveni pregled zaradi preverjanja katerekoli izvajalčeve obveznosti po tej pogodbi, vključno s preverjanjem, ali izvajalec:

- opravlja storitve iz te pogodbe v skladu z zahtevami iz te pogodbe,
- izvaja oziroma upošteva tehnične in druge varnostne ukrepe glede varovanja zaupnih podatkov ali kakovosti izvedenih storitev,
- upošteva predpise, ki se uporabljajo za storitve, ki so predmet te pogodbe.

16. člen

Izvajalec bo dela po tej pogodbi izvajal s kadri, ki jih je navedel v ponudbi, v obrazcu ISeD_Reference in kadri, ki je priloga 3 te pogodbe.

Izvajalec mora imeti ves čas izvajanja pogodbenih storitev na voljo kadre, ki izpolnjujejo vse zahtevane pogoje iz razpisne dokumentacije, na podlagi česar je bilo izvajalcu naročilo oddano in podpisana ta pogodba.

Izvajalec je dolžan naročnika obveščati o vsaki kadrovske spremembi pri izvajanju storitev tega naročila oziroma te pogodbe. Izvajalec mora naročniku pred vsako morebitno spremembo kadra podati predlog za soglasje s spremljajočimi dokumenti, ki so zahtevani in štejejo za usposobljenost kadra v skladu z razpisno dokumentacijo. Kot sprememba se štejejo morebitna zamenjava v ponudbi prijavljenega kadra kot tudi morebitni dodatni kadri, ki bi opravljali predmetne storitve.

Naročnik mora z zamenjavo kadra pisno soglašati.

Če bo naročnik med izvajanjem pogodbe naletel na jezikovne težave pri komunikaciji s prijavljenimi kadri, bo izvajalec na zahtevo naročnika zagotovil uradnega prevajalca/tolmača v slovenski jezik na svoje stroške brez sprememb pogojev izvajanja storitve.

VI. ROK IZVEDBE

17. člen

Izvajalec se obvezuje, da bo ISeD vzdrževal v rokih in na način, kot je to določeno s to pogodbo in dokumentom ISeD_Tehnične specifikacije.

Izvajalec se obvezuje pričeti z izvajanjem pogodbenih storitev nemudoma po sklenitvi pogodbe, ko izvajalec z naročnikom izvede seznanitveni sestanek.

Naročnik si pridržuje pravico, da lahko sam ali pooblaščen nadzorni organ naročnika ves čas izvajanja pogodbenih storitev preverjata kakovost in obseg realizacije izvedbe vseh nalog s primerjavo vsebin, pripravljenih s strani izvajalca in funkcionalnih zahtev, s preverjanjem njihove skladnosti in ustreznosti.

Vsaka sprememba izvedbenega roka mora biti dogovorjena v pisni obliki in s strani naročnika potrjeno spremembo.

VII. PREVZEM

18. člen

Naročnik pogodbene storitve 3. in 4. točke 1. odstavka 2. člena te pogodbe prevzame s podpisom prevzemnega zapisnika, ki ga podpišeta obe pogodbeni stranki. Prevzem in podpis posameznega prevzemnega zapisnika izvedejo s pogodbo določene pooblaščen osebe naročnika in izvajalca.

Naročnik pogodbene storitve 1. in 2. točke 1. odstavka 2. člena te pogodbe prevzame s potrditvijo poročila o opravljenem delu. Posamezno poročilo o opravljenem delu, ki ga pripravi izvajalec na mesečni ravni, potrdijo s pogodbo določene pooblaščen osebe naročnika.

Izvajalec mora naročniku pred podpisom prevzemnega zapisnika za storitve:

- iz aktivnosti 1., 2., 3. in 4. točke 1. odstavka 2. člena te pogodbe izročiti poročilo o opravljenem delu, iz katerega mora biti razviden skupen obseg opravljenega dela, specifikacija in opis opravljenih storitev, in sicer pri aktivnostih 2., 3. in 4. točke do dogovorjene višine, zapisane v pisnem naročilu posamezne storitve. Pisno naročilo posamezne storitve zajema vsebino, obseg in rok za izvedbo naročila;
- iz aktivnosti 3. in 4. točke 1. odstavka 2. člena te pogodbe izročiti končno različico izdelka, celotno izvedbeno in uporabniško dokumentacijo, v končni izvedeni obliki ter celovito izvirno kodo (v celoti, vključujoč izvirno kodo pripadajočih knjižnic), ki jih mora shraniti tudi v repozitorij izvirne kode in dokumentacije, dokumentacijo in navodila za namestitve, vso tehnično dokumentacijo in uporabniško dokumentacijo (kot npr. aplikacijske pakete, teste, poročila o testiranju, objekte podatkovnih zbirk, poročila o namestitvah, navodila za povratek) ter poročilo o dejansko opravljenih storitvah, in sicer do dogovorjene višine, zapisane v pisnem naročilu posamezne storitve.

Vsa dokumentacija mora biti v slovenskem jeziku. Dokumentacija mora naročniku omogočati samostojno upravljanje z izdelki. Vsi izdelki, ki jih mora izvajalec predložiti naročniku, morajo biti v končni različici predloženi v obliki, ki omogoča naročniku nadaljnjo obdelavo, dodelavo, spreminjanje, shranjevanje in izpisovanje.

V primeru morebitnih, ob zahtevi za prevzem ugotovljenih, pomanjklivostih naročnik in izvajalec sestavita zapisnik o ugotovljenih pomanjklivostih, v katerem navedeta ugotovljene pomanjklivosti in določita dodatni rok za njihovo odpravo, ki ne more biti daljši od 14 dni. V zapisniku o ugotovljenih pomanjklivostih je izvajalec dolžan ugotovljene pomanjklivosti odpraviti na lastne stroške. Po odpravi pomanjklivosti se sestavi zapisnik o odpravljenih pomanjklivostih, ki je sestavljen v okviru prevzemnega zapisnika, ali pa je njegova priloga. Če izvajalec ne bi odpravil pomanjklivosti v dogovorjenem dodatnem roku, lahko naročnik storitve, ki niso prevzete zaradi ugotovljenih pomanjklivosti, naroči drugje na račun izvajalca.

Podpis posameznega prevzemnega zapisnika s strani obeh strank je pogoj za izstavitve računa za plačilo izvedenih aktivnosti.

Ob zaključku pogodbe oziroma izteku vzdrževanja mora izvajalec naročniku izročiti:

- popolno izvirno kodo s spremembami v času vzdrževanja,
- tehnično dokumentacijo v izvornem formatu in obliki primerni za tiskanje (dokument formata PDF), dokumentacijo za administratorja baze v e-obliki in uporabniško dokumentacijo (10 tiskanih izvodov za naročnika v vezani brošuri ter v e-obliki na računalniškem mediju),
- zaključno poročilo, v vezani brošuri in na računalniškem mediju.

Izpolnitev obveznosti iz prejšnjega odstavka tega člena pogodbeni stranki zapisniško ugotovita.

VIII. JAMSTVO ZA BREZHIBNO DELOVANJE ISeD

19. člen

Izvajalec s podpisom te pogodbe jamči, da bo ISeD ob pravilni uporabi deloval brezhibno, optimalno in skladno s funkcionalnimi zahtevami oziroma specificiranimi naročnikovimi zahtevami.

Predvsem izvajalec jamči, da:

- izvedene storitve ne bodo imele stvarnih napak ter da bodo združljive z opremo naročnika,
- izvedene storitve ne bodo imele pravnih napak,
- bo naročnik s prevzemom izdelkov pridobil vse pravice, ki so vezane na izvedeno storitev oziroma izdelke, izvajalec pa bo brezhibno izvrševal vse obveznosti, ki so predmet te pogodbe.

Izvajalec prevzema odgovornost za vsako napako v ISeD. Kot napaka se šteje vsako odstopanje ISeD od naročnikovih zahtev ter dogovorjenih jamstev iz te pogodbe in njenih prilog, ki naročniku onemogoča optimalno uporabo ISeD in obstaja v trenutku njegovega prevzema ali pa nastane v času garancijske dobe iz razloga na strani izvajalca.

Izvajalec izjemoma ni odgovoren za napako, ki je nastala kot posledica:

- a) naročnikovega neupoštevanja navodil za uporabo ISeD oziroma uporabniške dokumentacije;
- b) nedovoljenih modifikacij ISeD s strani naročnika ali tretjih oseb;
- c) višje sile, nesreče in podobnih nepredvidljivih dogodkov, ki je izvajalec ni mogel predvideti;
- d) napak v delovanju sistemske oziroma komunikacijske opreme ter licenčnih orodij;
- e) napak tretjih aplikacij.

Izvajalec ne glede na prejšnji odstavek odgovarja za napake, če je sam kupil ali priporočil aplikacijo oziroma opremo, ki je kriva za napako na izvajalčevem delu. Prav tako se izvajalec ne more sklicevati na napake tretjih aplikacij ali opreme, če je za te napake vedel ali bi moral vedeti, pa svojega dela ni prilagodil oziroma naročnika ni opozoril na napake tretjih aplikacij ali opreme ali na potrebno prilagoditev.

Če ISeD zaradi napak ne bo deloval ali bo deloval slabše in bo naročnik zaradi tega utrpel škodo, je izvajalec naročniku dolžan povrniti vso nastalo škodo. Napake se zaveže izvajalec odpraviti v najkrajšem možnem času po pozivu naročnika. V primeru neodziva ali nepravočasnega odziva izvajalca si naročnik pridržuje pravico, da sam priskrbi nadomestno rešitev in za plačilo bremeni izvajalca v znesku, ki je bil porabljen za nadomestno rešitev in za znesek škode.

Jamstvo izvajalca za skrite napake izvedene storitve oziroma izdelkov velja še 180 dni po predaji izdelkov (pri sukcesivni dobavi / izvedbi storitev šteto od dneva zadnje dobave / opravljene storitve). Če se v tem roku pri kateremkoli izdelku pokažejo v tem členu navedena odstopanja ali napake, naročnik zahteva odpravo napake od izvajalca, če je ta ne odpravi v postavljenem roku, lahko naročnik naroči odpravo napake pri drugem izvajalcu na račun izvajalca ali pa razdre pogodbo delno ali v celoti.

20. člen

Izvajalec naročniku zagotavlja štiriindvajset (24) mesečni garancijski rok za brezhibno delovanje programske opreme skladno s poglavjem 4.4 dokumenta ISeD_Tehnične specifikacije.

Izvajalec zagotavlja v garancijskem obdobju brezplačno odpravo napak in nepravilnosti v delovanju ISeD in njegovih nadgradenj na podlagi 3. in 4. točke 1. odstavka 2. člena te pogodbe. Ta mora vsebovati vse kritične ter varnostne popravke in nadgradnje v garancijskem obdobju. Po izteku garancijske dobe mora biti sistem ter uporabniki pripravljeni za samostojno delovanje brez posegov ter dodatnih stroškov.

Odzivni čas po prejemu prijave napake iz garancije je odvisen od narave napake in znaša:

- kritična napaka – Nujno: 2 uri,
- resna napaka – Resno: 8 ur in
- manjša napaka – Motnje: 20 ur.

Odzivni čas je čas, ki preteče od prejema prijave napake, do trenutka, ko izvajalec začne z odpravo napake.

Časi za odpravo napak, ki jih mora v okviru garancijskega roka ponuditi izvajalec za odpravo napak po prijavi s strani naročnika, so prikazani v spodnji tabeli:

Kategorija napak	Kritičnost napak	Opis napak	Funkcionalno stanje	Pravilno stanje
A	Nujno	sistem ne dela	4 ure	naslednji delovni dan
B	Resno	sistem ne dela v celoti, delo poteka z resnimi težavami	10 ur	3 delovni dnevi

C	Motnje	sistem dela z motnjami, napaka ne ogroža normalne produkcije	40 ur	10 delovnih dni
---	--------	--	-------	-----------------

Napake naročnik izvajalcu praviloma javlja z zahtevkom na dogovorjen elektronski način oz. če tega ni in v nujnih primerih po elektronski pošti ali po telefonu. Sporočanje naročnikovih zahtevkov bo potekalo po dogovorjenih postopkih. Izvajalec bo naročniku mesečno poročal o številu novih in rešenih zahtevkov glede napak v garancijski dobi, pravočasnosti in porabljenem času.

Na zahtevek o sporočeni napaki se je izvajalec dolžan odzvati in jo odpraviti v dogovorjenem času glede na kritičnost. Čas začne teči s prejemom prijave. V primeru večjih okvar in ob predhodnem soglasju naročnika k predlogu za podaljšanje roka za odpravo napake je izvajalec dolžan odpraviti napako v najkrajšem možnem času.

Garancija se podaljša za čas odpravljanja posamezne nujne ali resne napake, ki je daljši od sedmih (7) dni.

Če izvajalec oceni, da je napaka takšna, da je ne bo mogoče odpraviti v s to pogodbo dogovorjenem času, to je nemudoma (v vsakem primeru pa v času, ki je določen za reševanje težave), pisno sporoči naročniku, z obrazložitvijo ter predlogom, v kolikšnem času je težavo možno odpraviti. Naročnik izvajalcu predlog pisno potrdi ali zavrne. Če naročnik predlog zavrne, mora navesti obrazložitev zavrnitve. V tem primeru je izvajalec dolžan napako odpraviti v s pogodbo dogovorjenem roku.

Če izvajalec v dogovorjenih časih ni sposoben vzpostaviti funkcionalnega in pravilnega stanja, lahko za to na stroške izvajalca poskrbi naročnik sam ali z drugim izvajalcem. Če zaradi zamude, za katero je kriv izvajalec, naročniku nastane škoda, je od izvajalca upravičen zahtevati odškodnino.

V primeru napak, ki zahtevajo, da izvajalec oziroma njegovo osebje napako odpravljajo tudi v prostorih, kjer je nameščena strojna in programska oprema, pri odpravi napak osebje izvajalca upošteva navodila naročnika glede prihodov in odhodov iz objekta.

IX. VZDRŽEVANJE SISTEMA z NADGRADNJO IN SPREMEMBO ISeD

21. člen

Storitve vzdrževanja so podrobno opredeljene v točki 4.2 dokumenta ISeD_Tehnične specifikacije.

22. člen

Vzdrževanje ISeD se prične nemudoma po podpisu pogodbe.

Izvajalec zagotavlja nemoteno vzdrževanje 36 mesecev.

Storitve vzdrževanja in podpore morajo biti naročniku na voljo vsak delovni dan razen sobot, nedelj in praznikov in sicer v rednem delovnem času izvajalca od 8. do 16. ure.

Storitve vzdrževanja in podpore večjega obsega se na zahtevo naročnika lahko izvedejo tudi izven delovnega časa iz predhodnega odstavka (npr. v nočnih urah), po predhodnem dogovoru med naročnikom in izvajalcem.

Vzdrževanje ISeD sestavljajo aktivnosti po planu, ki ga potrdi naročnik in pisno predlaga izvajalec naročniku skladno s 23. členom te pogodbe ter aktivnosti izven plana.

23. člen

V okviru vzdrževanja so vključene vse regulativne prilagoditve prevzete programske opreme in dopolnitve, ki bi bile potrebne zaradi izboljšanja pri delovanju, na primer boljših odzivnih časov, zastarelosti ali prenehanja podpore posamezni uporabljeni komponenti ali orodju (nova podatkovna baza, operacijski sistem, ...) in drugih problemov ter prilagoditev (zakonske spremembe, izboljševanje funkcionalnosti ISeD, ...). Podroben opis aktivnosti v okviru vzdrževanja bo pred začetkom vzdrževanja pripravil izvajalec, vključuje pa:

- zagotavljanje vzdrževanja, tehnične podpore in normalnega delovanja aplikacije,
- pregled delovanja aplikacije,
- dokumentiranje storitev vzdrževanja in ustrezno morebitno dopolnjevanje systemske in uporabniške dokumentacije,
- potrebna vzdrževalna opravila za pravilno delovanje med izvedbo in po predaji posodobljene aplikacije,
- komunikacija in skupno reševanje morebitnih motenj v delovanju aplikacije s skrbniki informacijske infrastrukture naročnika, kjer se fizično nahaja podatkovna baza aplikacije,
- zagotoviti reševanje posledic v ISeD, nastalih zaradi problemov, napak ali izpadov na povezanih sistemih v okviru podpore naročniku;
- zagotoviti pomoč pri reševanju izrednih problemov;
- posodabljanje sistema na poziv naročnika;
- prilagajanje razvojnih tehnologij glede na spremembe zahtev brskalnikov ali spletnih strežnikov,
- vsakodnevna dosegljivost med tednom med 8. in 16. uro s telefonsko pomočjo pri težavah pri uporabi aplikacije.

Vzdrževanje ISeD vključuje tudi zagotavljanje odzivnih časov pri podpori delovanju, odpravljanju problemov, zastojev in težav ter vzpostavljanju funkcionalnega in pravilnega delovanja sistema, vključno z brezplačnim garancijskim vzdrževanjem za odpravo napak.

Naročnik je dolžan vse probleme, ki jih bo odkril sam ali za katere bo izvedel od svojih končnih uporabnikov ISeD, takoj javiti izvajalcu.

Izvajalec je pri reševanju problemov v okviru vzdrževanja dolžan upoštevati v tej pogodbi dogovorjene odzivne čase, čase za odpravo napak in način odprave napak, ki so določeni v 14. členu pogodbe.

Aktivnosti iz 3. in 4. točke 1. odstavka 2. člena te pogodbe se izvajajo in naročajo skladno s točko 4.3 dokumenta ISeD_Tehnične specifikacije.

24. člen

Aktivnosti vzdrževanja in posodobitev ISeD se izvajajo sprotno, po potrebi po fazah in potekajo glede na potrebe in prioritete po navodilih naročnika. Termeni in roki izvedbe posameznih aktivnosti se določijo na delovnih sestankih med naročnikom in izvajalcem, o katerih se vodijo in arhivirajo uradni zapisniki.

X. PODIZVAJALCI

(opomba: določbe, navedene v tem delu, bodo vključene v pogodbo le v primeru, če bo izvajalec nastopal skupaj s podizvajalci. v nasprotnem primeru se ta del vzorca pogodbe, ki se nanaša na izvajanje del s podizvajalci, črta/).

. člen

Izvajalec bo pogodbene storitve izvajal s podizvajalci, navedenimi v izpolnjenem obrazcu Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila – v nadaljevanju ESPD), ki je priloga te pogodbe in njen sestavni del, v obsegu in načinu, ki je določen v tej prilogi.

. člen

Izvajalec mora med izvajanjem te pogodbe naročnika obvestiti o spremembah informacij iz drugega odstavka 94. člena Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15 in 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – odl. US, 100/22 – ZNUZSZS, 28/23 in 88/23 – ZOPNN-F; v nadaljevanju ZJN-3) in jim poslati informacije o novih podizvajalcih najkasneje v 5 (petih) dneh po spremembi. V primeru vključitve novih podizvajalcev mora izvajalec v skladu s tretjim odstavkom 94. člena ZJN-3 skupaj z obvestilom naročniku med drugim predložiti podatke in dokumente:

- kontaktne podatke in zakonite zastopnike novih podizvajalcev;
- izpolnjene ESPD novih podizvajalcev v skladu z 79. členom ZJN-3 in
- pisno zahtevo novega podizvajalca za neposredno plačilo, če novi podizvajalec to zahteva.

. člen

V razmerju do naročnika izvajalec v celoti odgovarja za izvedbo storitev, ki so predmet te pogodbe.

. člen

Če naročnik ugotovi, da storitve izvaja podizvajalec, ki ga izvajalec ni navedel v svoji ponudbi oziroma ni dogovorjen s to pogodbo oziroma izvajalec ni prijavil podizvajalca na način določen v tem členu, ima pravico odpovedati to pogodbo. Naročnik si pridržuje pravico, da lahko na kraju, kjer se storitve izvajajo, kadarkoli preveri delavce kateregakoli od podizvajalcev, ki opravljajo dela. Vsi delavci so naročniku dolžni dati verodostojne podatke.

. člen

/če bo podizvajalec zahteval neposredna plačila/: Neposredna plačila podizvajalcem po tej pogodbi so obvezna. Izvajalec pooblašča naročnika, da na podlagi potrjenih računov neposredno plačuje podizvajalcem dela, ki jih bodo ti opravljali po neposredni pogodbi. Izvajalec mora računu obvezno priložiti predhodno potrjene račune podizvajalca (-cev), ki so opravljali storitve po neposredni pogodbi.

/če podizvajalec ne bo zahteval neposrednega plačila/: Izvajalec mora naročniku najpozneje v šestdesetih (60) dneh od plačila končnega računa poslati svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedene storitve, neposredno povezano s predmetom javnega naročila.

XI. ZAVAROVANJE ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI

25. člen

Izvajalec mora najkasneje v desetih dneh od prejema izvoda podpisane pogodbe s strani naročnika, kot pogoj za veljavnost pogodbe naročniku izročiti finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti (finančno zavarovanje) v višini 10 % od skupne pogodbene vrednosti z DDV. Veljavnost zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti mora biti še 60 mesecev po podpisu pogodbe. Izvajalec mora izročiti finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v obliki bančne garancije, ki mora biti izdelana po Enotnih pravilih za garancije na poziv (EPGP), revizija iz leta 2010, izdana pri MTZ pod št. 758, ali enakovredno kavcijsko zavarovanje zavarovalnice.

Če se bodo med trajanjem pogodbe spremenili roki, kakovost ali vrsta storitve za izvedbo posla, bo moral izvajalec temu ustrezno spremeniti tudi finančno zavarovanje oziroma podaljšati njegovo veljavnost. Do predložitve novega zavarovanja lahko naročnik ustavi vsa plačila po tej pogodbi, o čemer bo izvajalca v pozivu k predložitvi novega zavarovanja pisno obvestil.

Naročnik bo unovčil finančno zavarovanje v primeru:

- če izvajalec ne bo pričel izvajati svojih pogodbenih obveznosti v skladu z določili pogodbe ali
- če izvajalec ne bo izpolnil svojih pogodbenih obveznosti v skladu z določili pogodbe ali
- če izvajalec ne bo pravočasno izpolnil svojih pogodbenih obveznosti v skladu z določili pogodbe ali
- če izvajalec ne bo pravilno izpolnil svojih pogodbenih obveznosti v skladu z določili pogodbe ali
- če bo izvajalec prenehal izpolnjevati svoje pogodbene obveznosti.

V primerih zamud ali kršitev, za katere je v tej pogodbi določena pogodbena kazen, se prvenstveno obračuna pogodbena kazen na način, določen v 26. členu te pogodbe, finančno zavarovanje pa se lahko unovči ob nadaljevanju zamude ali kršitve.

Če bo naročnik unovčil finančno zavarovanje, bo moral izvajalec naročniku v roku desetih delovnih dni od unovčenja zavarovanja, predložiti novo finančno zavarovanje v enaki višini in z enako končno veljavnostjo, kot prvotno finančno zavarovanje.

XII. POGODBENA KAZEN

26. člen

V primeru zamude rokov izvedbe aktivnosti 3. in 4. točke 1. odstavka 2. člena te pogodbe je izvajalec dolžan plačati pogodbeno kazen v višini 1.000,00 EUR za vsak zamujeni delovni dan, vendar skupaj iz tega naslova največ 10.000,00 EUR.

V primeru zamude odzivnih časov in časov za odpravo napak v okviru jamstva in vzdrževanja, ki so opredeljeni v 20. členu te pogodbe, iz razlogov, ki so na strani izvajalca, naročnik izvajalcu lahko zaračuna pogodbeno kazen v višini 50,00 EUR, in sicer za vsako zamujeno uro, vendar največ do 5 (pet) ur za vsak posamezen primer zamude.

Če izvajalec zamuja z izvajanjem storitev toliko, da bi lahko naročniku nastala škoda ali da bi izvedba izgubila pomen, lahko naročnik nadomestno storitev naroči pri drugem izvajalcu, na stroške izvajalca ali odstopi od pogodbe, v obeh primerih pa lahko zahteva povrnitev škode.

Ukrepe iz prvega in drugega odstavka tega člena lahko naročnik uveljavlja po opominu, po katerem izvajalec ne odpravi zamude v roku. Opomin mora biti izvajalcu poslan pisno. Za pisno velja tudi komuniciranje po elektronski pošti.

Pogodbeni kazen ali kritje za nadomestno storitev se obračuna pri naslednjih izplačilih izvajalcu oziroma, če to ni mogoče, se iz tega naslova izstavi poseben račun, ki ga je izvajalec dolžan plačati v sedmih (7) dneh od njegovega prejema.

Izvajalec ne odgovarja za pravočasno izvedbo predmetnih storitev, če naročnik ne izpolni vseh svojih obveznosti, vezanih na izvedbo posamezne storitve.

Do podaljšanja izvedbenega roka brez posledic za izvajalca lahko pride:

- če naročnik ne izpolni v pogodbi navedenih pogojev, od katerih je odvisno napredovanje del;
- če izvajalec po krivdi naročnika ne prejme pravočasno podatkov in pojasnil, ki so potrebni za izdelavo pogodbenega dela, kakor tudi rezultatov predhodnih in raziskovalnih del, kot je določeno v pogodbi, ali če je izvajalec pisno zahteval dodatna argumentirana pojasnila, pa jih ni prejel pravočasno;
- če med izdelavo pogodbenih del nastane potreba za spremembo roka na zahtevo naročnika ali izvajalca, če je dal soglasje naročnik, ali če se ob delu ugotovijo drugačni predhodni podatki od ugotovljenih, ki zahtevajo spremembo roka. Naročnik lahko da soglasje k spremembi roka, če to dopušča narava pravnega posla in če je kasnejša izpolnitev pogodbenih obveznosti za naročnika še smiselna in to dopuščata narava in namen obveznosti;
- če se za spremembo roka zaradi nepredvidenih ovir sporazumeta naročnik in izvajalec. V primeru višje sile se roki podaljšajo najmanj za čas njenega trajanja, če izvajalec tako zahteva, vendar le, če je izvajalec naročnika nemudoma obvestil o nastopu višje sile in če je delo opravljeno v podaljšanem roku še smiselno za naročnika.

XIII. ZAUPNOST

27. člen

Izvajalec se zavezuje, da bo vse podatke, dejstva in listine naročnika, s katerimi bo prišel v stik ob izvajanju te pogodbe, skrbno varoval in jih ne bo razkril tretji osebi tudi po opravljenih storitvah. Izvajalec se zavezuje, da rezultati dela ne bodo zapustili prostorov naročnika in ne bodo uporabljeni za druge namene.

Informacije v zvezi s komunikacijskim omrežjem in aplikacijami državnih organov, do katerih pride med svojim delom izvajalec, le-ta ne sme uporabljati za druge namene in izven obsega te pogodbe.

Vse pogodbene obveznosti bo izvajalec izvajal le v dogovorjenih časovnih okvirih in s soglasjem ter vednostjo naročnika. Vse aktivnosti, ki jih bo izvajal izvajalec, ne smejo ogroziti delovanja informacijskih sistemov državnih organov. V primeru ogrožanja delovanja informacijskih sistemov ali na zahtevo naročnika mora izvajalec takoj prekiniti z aktivnostmi in na zahtevo naročnika vzpostaviti prvotno stanje ali po potrebi sodelovati pri vzpostavitvi prvotnega stanja.

Za morebitne kršitve obveznosti, določene v 1., 2. in 3. odstavku tega člena, je izvajalec odškodninsko odgovoren.

Izvajalec naročniku omogoča izvajanje nadzora nad izvajanjem postopkov in ukrepov iz tega poglavja.

28. člen

Skladno z veljavnimi predpisi o varstvu osebnih podatkov pogodbeni stranki soglašata, da morebitnih osebnih podatkov ne bosta uporabljali v nasprotju z določili teh predpisov. Pogodbeni stranki bosta tudi zagotavljali pogoje in ukrepe za zagotovitev varstva osebnih podatkov in preprečevali morebitne zlorabe.

Izvajalec se je dolžan seznaniti in se ravnati po internih predpisih naročnika glede varovanja in zaščite podatkov. Naročnik je dolžan izvajalca obvestiti o spremembi, dopolnitvi oziroma razveljavitvi svojih internih predpisov glede varovanja in zaščite podatkov. Izvajalec je dolžan obvestiti svoje delavce, da lahko pri svojem delu pridejo v stik z zaupnimi podatki, pri delu z njimi pa morajo le-ti ravnati z največjo mero skrbnosti in v skladu z zakonodajo.

Vsi kadri, ki bodo sodelovali pri izvedbi tega javnega naročila, so dolžni podpisati Izjavo o dolžnosti varovanja podatkov, ki je priloga 4 in sestavni del te pogodbe.

XIV. POGODBENA OBDELAVA OSEBNIH PODATKOV

29. člen

Na podlagi Uredbe (EU) 2021/241, Uredbe o izvajanju Uredbe (EU) o Mehanizmu za okrevanje in odpornost ter na tej podlagi sprejetih dokumentov za izvajanje NOO koordinacijskega organa, naročnik pridobiva, evidentira, obdeluje in hrani osebne podatke iz 3. odstavka tega člena pogodbe, ki jih s strani izvajalca pridobi v zvezi z izpolnjevanjem pravic in obveznosti po tej pogodbi.

Zbiranje in obdelavo osebnih podatkov naročnik izvaja izključno za namen pridobitve in koriščenja sredstev za izvajanje NOO, dodelitve sredstev NOO, izvedbe administrativnega preverjanja in drugih kontrol pri izvajanju NOO, revizije, nadzora in za zagotovitev primerljivih informacij o porabi sredstev v zvezi z ukrepi za izvajanje reform in naložbenih projektov v okviru MOO, v okviru zaščite finančnih interesov Evropske unije. Naročnik obdeluje pridobljene podatke za čas, ko je možen nadzor nad porabo sredstev s strani nadzornih organov.

Naročnik je skladno z 22. členom Uredbe (EU) 2021/241, dolžan zbirati in obdelovati naslednje kategorije podatkov:

- ime oz. naziv končnega prejemnika sredstev,
- ime oz. naziv morebitnega podizvajalca,
- imena, priimke in datume rojstev dejanskih lastnikov izvajalca / dobavitelja, kot so opredeljeni v točki 6 člena 3 Direktive (EU) 2015/849 Evropskega parlamenta in Sveta (26) in Zakonu o preprečevanju pranja denarja in financiranja terorizma (Uradni list RS, št. 48/22).

Naročnik je podatke o imenu, priimku in datumu rojstva dejanskega lastnika izvajalca pridobil z vpogledom v RDL-AJPES.

Izvajalec se zavezuje, da bo ob spremembi že posredovanih osebnih podatkov iz prejšnjega odstavka najkasneje v roku osmih (8) dni od nastale spremembe ali na poziv naročnika in v roku, postavljenem v pozivu, naročniku posredoval točne, popolne in posodobljene podatke o dejanskih lastnikih z izpolnitvijo nove Izjave.

Izvajalec bo najkasneje v roku osmih (8) dni po prejetem pozivu naročnika posredoval tudi druge osebne podatke, ki bi jih na podlagi spremenjenega / na novo sprejetega slovenskega predpisa ali drugega zavezujočega dokumenta ali predpisov in drugih zavezujočih dokumentov sprejetih na ravni Evropske unije, ki so podlaga izvajanju NOO, naročnik dodatno zahteval.

Izvajalec s podpisom pogodbe podaja soglasje za pridobivanje, obdelavo, namen obdelave, evidentiranje in hrambo osebnih podatkov, skladno z določili tega člena pogodbe.

Če izvajalec ne ravna v skladu z obveznostmi po tem členu, se šteje, da je kršil določila te pogodbe in lahko naročnik zadrži izplačilo sredstev za izvedeno storitev do predložitve ustrezne izjave, o čemer bo pisno obvestil izvajalca.

30. člen

S to pogodbo naročnik pooblašča izvajalca za pogodbenega obdelovalca osebnih podatkov, s katerimi bi lahko stopil v stik pri zagotavljanju storitev v skladu s to pogodbo, in sicer izključno za namene zagotovitve storitev po tej pogodbi in izključno v okviru, ki izhaja iz te pogodbe.

31. člen

Namen obdelave osebnih podatkov v skladu s prejšnjim členom je izključno izvajanje storitev v skladu s to pogodbo. Izvajalec bo torej moral izvesti določene tehnične naloge, v okviru katerih bi se lahko seznanil tudi z osebnimi podatki, vendar izključno za namene izvedbe storitev v skladu s to pogodbo.

32. člen

Izvajalec bo spoštoval obveznosti iz členov 28 in 32 Uredbe (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (v nadaljnjem besedilu: GDPR) ter s tema členoma povezane druge določbe iste uredbe in zakona, ki ureja varstvo osebnih podatkov.

Izvajalec bo redno testiral, ocenjeval in vrednotil učinkovitost tehničnih in organizacijskih ukrepov za zagotavljanje varstva osebnih podatkov in bo na tej podlagi prilagajal vse ukrepe, s katerimi zagotavlja njihovo varstvo.

33. člen

Izvajalec se kot pogodbeni obdelovalec osebnih podatkov zavezuje, da:

- bo osebne podatke, do katerih ima dostop, obdeloval izključno za namen izvajanja te pogodbe in podatkov ne bo obdeloval ali drugače uporabljal za noben drug namen (ne bo izdeloval kopij ipd.),
- osebnih podatkov, do katerih ima dostop, ne bo na kakršen koli način dajal na razpolago osebi, ki dela za njega kot podizvajalec in jih ne potrebuje za opravo nalog, ki izhajajo iz dogovora. Teh podatkov ne bo dajal fizično katerim koli nepooblaščenim osebam, ali jih prenašal po telekomunikacijskih sredstvih in omrežjih,
- bo podatke, ki bi se morebiti nahajali v njegovem informacijskem sistemu, po koncu izvajanja te pogodbe, nepovratno uničil,
- bo varoval strojno, sistemsko in aplikativno programsko računalniško opremo, s katero se obdelujejo ti podatki,
- bo naprave, s katerimi dostopa do osebnih podatkov ponudnika storitve, upošteval način njihove uporabe in s tem povezana tveganja (namizni oz. prenosni računalnik) in veljavne organizacijske ukrepe (tehnično in organizacijsko varovanje), zaščitil na način, da v primeru neupravičenega dostopa do te naprave, ni mogoče dostopati do osebnih podatkov (zaščita naprave z gesli, šifriranje celotnega nosilca podatkov),
- bo spoštoval pravila o varovanju prostorov, v katerih se nahaja oprema, s katero se dostopa, obdeluje osebne podatke naročnika z organizacijskimi, fizičnimi in tehničnimi ukrepi, ki onemogočajo nepooblaščenim osebam dostop do opreme iz prejšnje alineje,
- bo preprečeval nepooblaščen dostop tudi pri njihovem prenosu s telekomunikacijskimi sredstvi in omrežji,
- bo zagotavljal možnost poznejšega ugotavljanja, kdaj so bili ti podatki posredovani drugim naslovnikom ali drugače obdelovani, pri avtomatizirani obdelavi podatkov pa tudi, kdo jih je obdeloval,
- bo naročniku omogočil nadzor nad izvajanjem prejšnjih alinej tega člena, tudi z vpogledom v svoj informacijski sistem,
- bo zagotovil, da so osebe, ki so pooblaščene za obdelavo osebnih podatkov, zavezane k zaupnosti v skladu z b) točko člena 28 GDPR,
- bo izvajal vse druge potrebne ukrepe in postopke, s katerimi se preprečuje slučajna ali namerna nepooblaščenca obdelava varovanih podatkov, njihova sprememba ali uničevanje, za katere kot dober gospodar ocenjuje, da jih mora izvajati.

Obveznosti izvajalca kot pogodbenega obdelovalca, za katere to izhaja iz njihovega smisla ali namena, se nanašajo tudi na čas po izvajanju te pogodbe.

34. člen

Vsi podatki se lahko obdelujejo izključno na ozemlju Republike Slovenije.

35. člen

Če izvajalec za namen izvajanja te pogodbe obdelavo osebnih podatkov prepusti s to pogodbo določenemu podizvajalcu, ga mora s pisno pogodbo zavezati k enakim obveznostim, kot veljajo s to pogodbo zanj. Pred sklenitvijo take pogodbe mora pridobiti soglasje naročnika. Pri tem mora natančno navesti, kateri del pogodbenih obveznosti bo prepuščen podizvajalcu in do katerih osebnih podatkov bo imel dostop.

36. člen

Če zaradi ravnanj ali opustitev izvajalca ali morebitnega podizvajalca pride do kršitve varstva osebnih podatkov, mora izvajalec o tem nemudoma obvestiti naročnika, in sicer preko skrbnika pogodbe.

Obvestilo mora imeti najmanj vsebino iz člena 33 GDPR.

XV. SKRBNIK POGODBE

37. člen

Skrbnik te pogodbe na strani naročnika je _____, elektronska pošta _____ in na strani izvajalca _____, elektronska pošta _____.

Vsa pisna korespondenca po tej pogodbi poteka po elektronski pošti skrbnikov, če ni glede posameznega vprašanja v tej pogodbi predviden drugačen način pisne komunikacije.

XVI. AVTORSKE PRAVICE

38. člen

Če izvajalec v okviru izvajanja te pogodbe samostojno v celoti ustvari delo, ki ima značaj avtorskega dela (kot je npr. izvirna koda računalniškega programa), avtor obdrži moralne avtorske pravice, na naročnika pa v celoti izključno preidejo vse materialne avtorske pravice: pravica do reproduciranja sestavnih delov ali celote predmetnega dela, pravica do objave, pravica do distribuiranja v katerikoli obliki, pravica do predelave in uporabe dela v predelani obliki, pravica do prevoda, pravica do prilagoditve, pravica do priredbe oziroma drugačne predelave, pravica javnega prikazovanja, pravica dajanja na voljo javnosti in pravica do dajanja dela v najem.

Izvajalec je ob predaji avtorskega dela dolžan naročniku izročiti popolno izvorno kodo ter celotno izvedbeno in uporabniško dokumentacijo.

Prenos velja za okvir državne oziroma javne uprave za teritorialno področje Republike Slovenije, kot tudi za tujino in je časovno neomejen za ves čas, ko se po pravnem redu Republike Slovenije varuje avtorsko delo. Pridobitev pravic po tej pogodbi velja za naročnika od plačila izstavljenega računa za konkretne stvaritve izvajalca, ki imajo značaj avtorskega dela. Nadomestilo za navedeno pridobitev pravic je vključeno v pogodbeni znesek brez dodatnih plačil.

Če je avtorsko delo ustvarjeno s sodelovanjem naročnika in izvajalca, naročnik izvajalcu lahko dovoli, da na dogovorjeni način uporablja delo, če s tem niso prizadete njegove pravice. V takem primeru se medsebojne pravice in obveznosti glede skupnih produktov lahko uredijo in dogovorijo z aneksom k tej pogodbi.

Naročnik ima pravico, da avtorske pravice, ki jih pridobi na podlagi te pogodbe, prenaša naprej na tretje osebe, ne da bi za to potreboval soglasje avtorja in ne da bi za tak prenos avtorskih pravic morali avtorju izplačati kakršnokoli dodatno plačilo.

Avtor jamči, da ni tretje fizične ali pravne osebe, ki bi si lastile kakršno koli moralno ali materialno avtorsko pravico na avtorskih delih, ki so predmet te pogodbe, ter da lahko zakonito razpolaga z avtorskimi pravicami, ki se prenašajo s to pogodbo.

Izvajalec ISeD ne sme uporabljati sam ali ga odstopiti, prodati ali dati v najem ali drugačno uporabo komu drugemu niti v času trajanja te pogodbe, niti po prenehanju te pogodbe.

Specifikacije, standarde in druge dokumente, ki sodijo v skupino interoperabilnostnih izdelkov in nastanejo pri izvajanju te pogodbe, lahko naročnik objavi na portalu Nacionalnega Interoperabilnostnega Okvirja (<http://nio.gov.si> – portalna vsebina je dostopna splošni javnosti).

XVII. PROTİKORUPCIJSKA KLAUZULA

39. člen

V primeru, da se ugotovi, da je pri izvedbi javnega naročila, na podlagi katerega je podpisana ta pogodba ali pri izvajanju te pogodbe kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku naročnika ali drugega organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev tega posla ali za sklenitev tega posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

Naročnik bo v primeru ugotovitve o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

Pogodba je nična tudi v naslednjih primerih:

- če ponudnik predloži lažno izjavo/podatke o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu ponudnika oziroma da neresnične podatke o navedenih dejstvih;
- v kolikor se izkaže, da je izvajalec oziroma fizična ali odgovorna oseba izvajalca povezan s funkcionarjem ali njegovim družinskim članom v skladu s 1. odstavkom 35. člena ZIntPK.

XVIII. POSEBNE IN KONČNE DOLOČBE

40. člen

Izvajalec je dolžan v skladu z 22. členom Uredbe (EU) 2021/241 ter 21. in 28. členom Uredbe o izvajanju Uredbe (EU) o Mehanizmu za okrevanje in odpornost (Uradni list RS, št. 167/21) zagotavljati revizijsko sled in hraniti vso originalno dokumentacijo v zvezi s predmetom pogodbe, kot dokazila za potrebe nadzora in spremljanja, ter bo zagotavljal dostop do dokumentacije, in sicer najmanj 5 (pet) let po zadnjem plačilu, prejetem od Evropske komisije v zvezi z izvajanjem NOO, ko lahko nadzorni organi (to je naročnik, koordinacijski organ in drugi nadzorni organi vključeni v izvajanje, upravljanje, nadzor ali revizijo projekta in posledično te pogodbe; v nadaljnjem besedilu: nadzorni organi) še preverjajo upravičenost porabe sredstev po tej pogodbi. O natančnem datumu za hrambo dokumentacije bo izvajalec obveščen s strani naročnika, z objavo na spletni strani naročnika.

Izvajalec se zavezuje, da bo za potrebe nadzora nad porabo sredstev po tej pogodbi nadzornim organom ves čas veljavnosti pogodbe omogočil spremljanje, preverjanje in nadzor nad izvajanjem pogodbe, pri tem bo predložil oz. omogočil vpogled v vse dokumente, ki bodo nastali v zvezi z izvedbo te pogodbe.

Naročnik izvaja nadzor z administrativnim preverjanjem in preverjanjem na kraju samem, pri čemer bo o slednjem izvajalca minimalno osem (8) dni pred preverjanjem pisno obvestil.

V primeru, da kateri koli nadzorni organ odkrije, da posamezna dokazila, ki naj bi izkazovala podlago za izplačilo, manjkajo ali so neustrezna (kar pomeni prekinitve revizijske sledi), lahko naročnik do ponovne vzpostavitve revizijske sledi ustavi plačilo po tej pogodbi.

41. člen

Stranki te pogodbe sta sporazumni, da začne pogodba veljati z dnem obojestranskega podpisa pogodbe, pod pogojem, da izvajalec naročniku izroči finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v skladu s to pogodbo in velja do izteka vseh rokov, v katerih je možen nadzor nad pogodbo in izrekanje finančnih ukrepov, ki so določeni v tej pogodbi.

Upravičenost izdatkov za sredstva iz sklada NOO je do zaključka projekta Nepremična eDediščina, to je do 30. 6. 2026, kar pomeni, da mora izvajalec za izpolnitev pogodbenih obveznosti, ki so predmet projekta Nepremična eDediščina, zadnji e-račun izstaviti najkasneje do 30. 6. 2026.

Naročnik lahko odstopi od pogodbe. Odstopni rok je tri (3) mesece in začne teči naslednji dan po prejemu odstopa. Odstop mora biti pisen.

V primeru ponavljajočih se kršitev določi pogodbe (kot ponavljajoče se štejejo kršitve najmanj dveh istovrstnih ali različnih obveznosti po tej pogodbi) lahko odstopi od pogodbe katerakoli od pogodbenih strank. Odstopni rok je v tem primeru en (1) mesec. V primeru uveljavljanja skrajšanega odstopnega roka morata stranki predhodno pisno opozoriti na ponavljajoče se kršitve.

42. člen

Ta pogodba je sklenjena pod razveznim pogojem, ki se uresniči, če je naročnik seznanjen, da je:

- sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev obveznosti iz drugega odstavka 3. člena ZJN-3 s strani izvajalca pogodbe o izvedbi javnega naročila ali njegovega podizvajalca;
- pristojni državni organ pri izvajalcu pogodbe ali njegovem podizvajalcu v času izvajanja pogodbe ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s plačilom za delo, delovnim časom, počitki, opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno in za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek.

V primeru seznaitve s kršitvijo, naročnik obvesti izvajalca v zakonsko določenem roku in ravna skladno s tretjo alinejo četrtega odstavka 67. člena ZJN-3.

Razvezni pogoj se uresniči pod pogojem, da je od seznaitve naročnika s kršitvijo in do izteka veljavnosti pogodbe še najmanj šest (6) mesecev.

V primeru izpolnitve razveznega pogoja se šteje, da je pogodba razvezana z dnem sklenitve nove pogodbe o izvedbi javnega naročila.

Če naročnik v zakonsko določenem roku ne začne novega postopka javnega naročila, se šteje, da je pogodba razvezana šestdeseti (60) dan od seznaitve s kršitvijo.

43. člen

Med veljavnostjo te pogodbe lahko naročnik ne glede na določbe zakona, ki ureja obligacijska razmerja, odstopi od pogodbe v naslednjih okoliščinah:

- javno naročilo je bilo bistveno spremenjeno, kar terja nov postopek javnega naročanja,
- v času oddaje javnega naročila je bil izvajalec v enem od položajev, zaradi katerega bi ga naročnik moral izključiti iz postopka javnega naročanja, pa s tem dejstvom naročnik ni bil seznanjen v postopku javnega naročanja,
- zaradi hudih kršitev obveznosti iz Pogodbe o Evropski uniji – PEU, Pogodbe o delovanju Evropske unije – PDEU in ZJN-3, ki jih je po postopku v skladu z 258. členom PDEU ugotovilo Sodišče Evropske unije, javno naročilo ne bi smelo biti oddano izvajalcu.

44. člen

Izvajalec se zavezuje, da bo naročniku na njegov poziv v roku osmih (8) dni od poziva posredoval podatke o:

- svojih ustanoviteljih, družbenikih, delničarjih, komanditistih ali drugih lastnikih in podatke o lastniških deležih navedenih oseb;
- gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so z njim povezane družbe.

45. člen

Pogodba se lahko spremeni ali dopolni s pisnim aneksom, ki ga sporazumno sprejmeta in podpišeta obe pogodbeni stranki. Za spremembo skrbnika te pogodbe na strani katere koli stranke pogodbe zadošča pisno obvestilo nasprotni stranki.

Če katerokoli od pogodbenih določil je ali postane neveljavno, to ne vpliva na ostala pogodbeni določila. Neveljavno določilo se nadomesti z veljavnim, ki mora čim bolj ustrezati namenu, ki ga je želelo doseči neveljavno.

46. člen

Pogodbeni stranki bosta pri tolmačenju posameznih določb pogodbe ter za ostala razmerja in vprašanja, ki niso urejena med strankama po tej pogodbi, uporabljali ZJN-3, v delu, ki ga ta zakon ne ureja, pa se dogovorita, da bosta uporabljali Obligacijski zakonik (Uradni list RS, št. 97/07 – uradno prečiščeno besedilo in 64/16 – odl. US).

Pogodbeni stranki spore rešujeta sporazumno. V nasprotnem primeru spore rešuje stvarno pristojno sodišče v Ljubljani.

47. člen

Ta pogodba se podpiše elektronsko.

Kraj: Ljubljana

Kraj:

Datum:

Datum:

Naročnik:

Izvajalec:

Ministrstvo za kulturo

Seznam prilog:

- Priloga 1: ISeD_Tehnične specifikacije
- Priloga 2: ISeD_Predračun št.
- Priloga 3: ISeD_Reference in kadri
- Priloga 4: ISeD_Izjava o dolžnosti varovanja podatkov
- Priloga 5: Finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v skladu s 26. členom
- Priloga 6: ESPD